



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

AUTONOME PROVINZ
BOZEN - SÜDTIROL

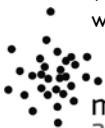


PROVINCIA AUTONOMA
DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL

Autonome Provinz Bozen, Abteilung 42 - Museen,
Bozner Str. 59, Eppan/Frangart, Tel. 0471 631233
www.provinz.bz.it/museenfuehrer

Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige, Ripartizione 42 - musei,
via Bolzano, 59, Frangarto/Appiano, Tel. 0471 631233
www.provincia.bz.it/guida-musei



museumsverband südtirol
associazione dei musei altoatesini

Museumsverband Südtirol, Lauben 68, Tel. 0473 231216
Associazione musei altoatesini, Portici, 38, 39012 Merano, Tel. 0473 231216

Konzept / Concetto: Dr. Thea Unteregger

Grafik / Grafica: ma.ma promotion

April/Aprile 2010

Liebe Sammlerin! Lieber Sammler!

Stickers, Autogramme, Fankarten, Briefmarken, was sammelst Du?

Museen sammeln Bilder oder Werkzeuge von alten Berufen, Museen sammeln Erinnerungen und Geschichten, Museen sammeln seltene Dinge oder auch ganz alltägliche. Museen ordnen ihre Dinge und stellen sie aus.

Dies ist ein Sammelalbum für Museumsbesuche. Alle 92 Südtiroler Museen und Sammlungen sind in diesem Album vertreten, jedes mit einem Kästchen. Lass Dir am Eingang einen Stempel in das Kästchen des Museums geben, das Du gerade besuchst. Es gibt auch Platz für Deine Notizen und einen Kreis, in den Du ein Gesicht zeichnen kannst, das ausdrückt, wie es Dir in diesem Museum gefallen hat.

Viel Spass beim Sammeln!

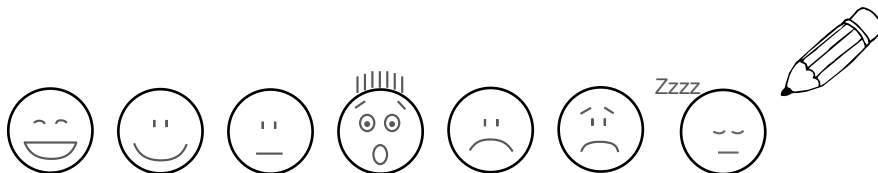
Cara/o collezionista,

stickers, autografi, francobolli, tu che cosa collezioni?

I musei collezionano quadri, attrezzi di mestieri antichi, archiviano ricordi e storie, oggetti rari o anche quotidiani. Poi li ordinano e li espongono.

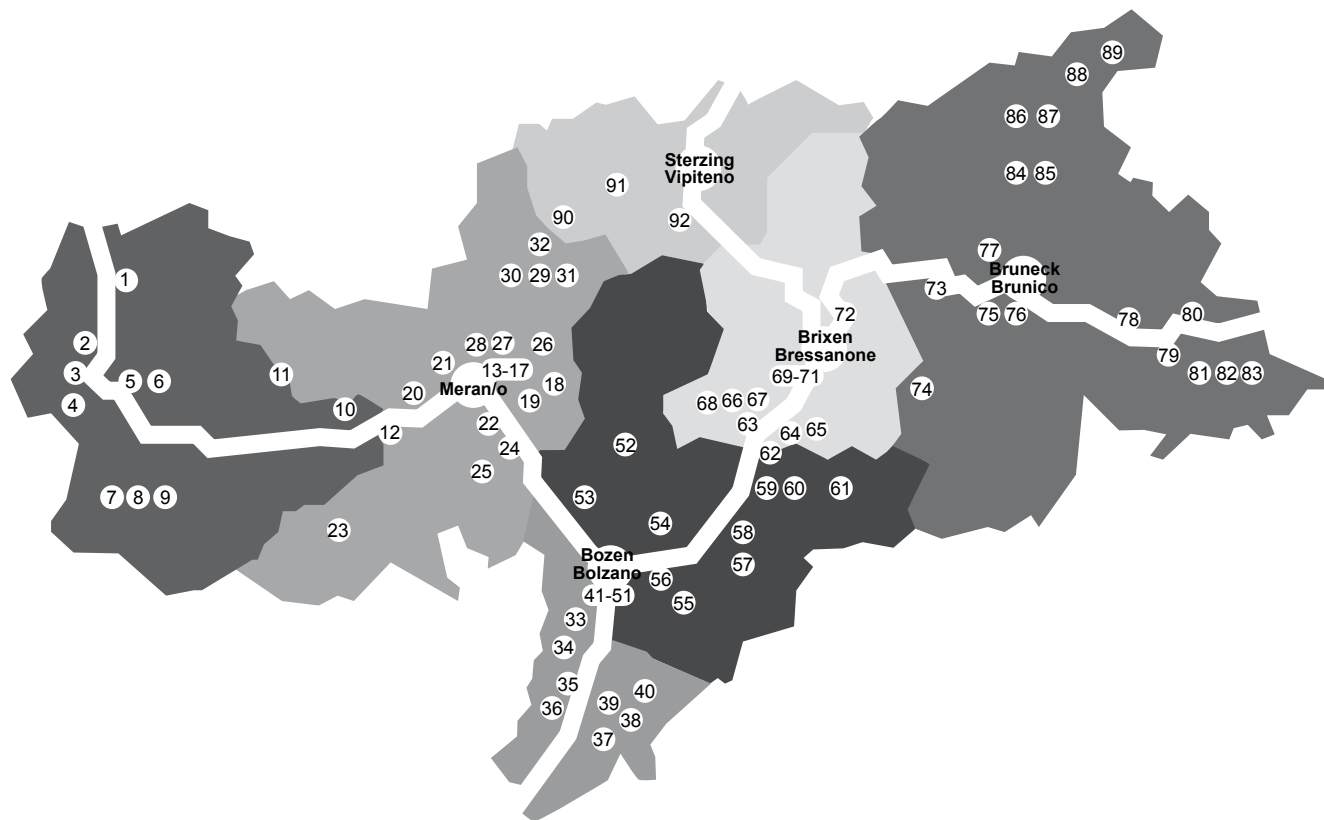
Questo è un album da raccolta per le tue visite museali. Contiene tutti i 92 musei e le collezioni dell'Alto Adige, ciascuno di loro è rappresentato da uno spazio quadrato. All'entrata del museo che stai per visitare alla cassa ti verrà apposto un timbro come conferma della visita. Per di più c'è uno spazio per le tue note e uno spazio circolare in cui puoi inserire una faccina, che esprime la tua impressione del museo.

Buon divertimento!



Standorte der Südtiroler Museen und Sammlungen

Musei e collezioni in Alto Adige



1

Museum Vintschger Oberland, Graun
Museo Alta Val Venosta, Curon

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



2

Museum Kloster Marienberg, Mals
Museo dell'Abbazia di Montemaria, Malles

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



3

Heimatmuseum Laatsch, Mals
Museo locale di Laudes, Malles

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



4

Pfarrmuseum St. Michael, Taufers
Museo parrocchiale di S. Michele, Tubre

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



5

Vintschger Museum, Schluderns
Museo della Val Venosta, Sluderno

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



6

Churburg, Schluderns,
Castel Coira, Sluderno

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Vinschgau / Val Venosta

7

Alpine Curiosa, Sölden
Museo Curiosità Alpine, Sölden

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



8

Messner Mountain Museum Ortles, Sölden
Messner Mountain Museum Ortles, Sölden

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



9

Museum für das Ortlergebiet, Sölden
Museo per la regione dell'Ortles, Sölden

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



10

Messner Mountain Museum Juval,
Kastelbell/Tschars / Messner Mountain
Museum Juval, Castelbello-Ciardes

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



11

archeoParc, Schnalstal
archeoParc, Val Senales

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Burggrafenamt und Meran / Burgraviato e Merano

12 St.-Prokulus-Museum, Naturns
Museo San Procolo, Naturno

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



13 Stadtmuseum Meran, Meran
Museo civico di Merano, Merano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



14 Landesfürstliche Burg, Meran
Castello Principesco, Merano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



15 Frauenmuseum, Meran
Museo della Donna, Merano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



16 Jüdisches Museum, Meran
Museo ebraico, Merano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



17 Russisch-orthodoxe Gedenkstätte
Nadezda Borodina, Meran
Raccolta russo-ortodossa Nadezda
Borodina, Merano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Burggrafenamt und Meran / Burgraviato e Merano

18

Weinbaumuseum Schloss Rametz, Meran
Museo del vino Castel Rametz, Merano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



19

Touriseum - Landesmuseum für Tourismus
Meran / Touriseum - Museo provinciale
del Turismo, Merano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



20

Schreibmaschinenmuseum
"Peter Mitterhofer", Partschins
Museo delle macchine da scrivere, Parcines

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



21

K.u.k. Museum Bad Egart, Partschins,
Collezione Bagni Egart -
Museo reale e imperiale, Parcines

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



22

Schloss Lebenberg, Tscherms
Castel Lebenberg (Monteleone), Cermes

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



23

Ultner Talmuseum, Ulten
Museo della Val d'Ultimo, Ultimo

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Burggrafenamt und Meran / Burgraviato e Merano

24 Südtiroler Obstbaummuseum, Lana
Museo della frutticoltura sudtirolese, Lana

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



25 Bauernmuseum Völlan, Lana,
Museo contadino di Foiana, Lana

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



26 Schloss Schenna, Schenna
Castello di Scena, Scena

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



27 Landwirtschaftsmuseum Brunnenburg,
Tirol / Museo agricolo di Brunnenburg
(Castel Fontana), Tirol

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



28 Schloss Tirol - Südtiroler Landesmuseum
für Kultur- und Landesgeschichte, Tirol
Castel Tirolo, Museo storico-culturale
della Provincia di Bolzano, Tirol

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



29 MuseumPasseier Andreas Hofer,
St. Leonhard in Passeier / Museo Passiria,
San Leonardo in Passiria

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Burggrafenamt und Meran / Burgraviato e Merano

30

Jaufenburg, St. Leonhard in Passeier
Castel Giovo, San Leonardo in Passiria

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



31

Bunker Mooseum,
Moos in Passeier / Moso in Passiria

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



32

Südtiroler Bergbaumuseum,
Erlebnisbergwerk Schneeberg Passeier,
Moos in Passeier / Museo delle miniere,
Avventura in miniera Monteneve Passiria,
Moso in Passiria

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Überetsch - Südtiroler Unterland / Oltradige - Bassa Atesina



33

Schloss Moos Schulthaus, Eppan
Museo Castel Moos - Schulthaus, Appiano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



34

Südtiroler Weinmuseum, Kaltern
Museo provinciale del vino, Caldaro

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



35

Dorfmuseum Tramin, Tramin
Museo locale di Termeno, Termeno

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



36

Museum Zeitreise Mensch, Kurtatsch
Museo Uomo nel Tempo, Cortaccia

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



37

Museum für Alltagskultur, Neumarkt
Museo di cultura popolare, Egna

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



38

Dorfmuseum Aldein, Aldein
Museo locale di Aldino, Aldino

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Überetsch - Südtiroler Unterland / Oltradige - Bassa Atesina

39

Mühlenensemble im Thal, Aldein
Museo dei mulini, Aldino

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



40

Geomuseum Radein, Aldein / Aldino

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Salten - Schlern und Bozen / Salto - Sciliar e Bolzano

41 Messner Mountain Museum Firmian,
Bozen / Bolzano

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



42 Gedenkstätte des I. Weltkriegs, Bozen
Memorie della Grande Guerra, Bolzano

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



43 Krippensammlung Kloster Muri Gries,
Bozen / Collezione di presepi del
Convento Muri Gries, Bolzano

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



44 Stadtmuseum Bozen, Bozen
Museo civico di Bolzano, Bolzano

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



45 Südtiroler Archäologiemuseum, Bozen
Museo Archeologico dell'Alto Adige,
Bolzano

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



46 Schulmuseum Bozen, Bozen
Museo della Scuola Bolzano, Bolzano

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



Salten - Schlern und Bozen / Salto - Sciliar e Bolzano

47 Museion - Museum für moderne und
zeitgenössische Kunst, Bozen,
Museion - Museo d'arte moderna e
contemporanea, Bolzano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



48 Merkantilmuseum, Bozen
Museo mercantile, Bolzano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



49 Domschatzkammer Bozen, Bozen
Tesoro del duomo di Bolzano, Bolzano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



50 Naturmuseum Südtirol, Bozen
Museo di Scienze Naturali dell'Alto Adige,
Bolzano

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



51 Tecneum - Technikmuseum, Bozen
Tecneum - Museo della tecnica, Bolzano
VIRTUAL MUSEUM

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



52 Rohrerhaus, Sarnthein / Sarentino

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Salten - Schlern und Bozen / Salto - Sciliar e Bolzano



53 Fossilienschau Mölten, Mölten
Esposizione di fossili, Meltina

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



54 Imkereimuseum Plattner-Bienenhof, Ritten
Museo dell'apicoltura - Maso Plattner, Renon

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



55 Gebietsmuseum Deutschnofen,
Deutschnofen / Museo territoriale di
Nova Ponente, Nova Ponente

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



56 Museum Steinegg, Karneid
Museo di Collepietra, Cornedo all'Isarco

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



57 Schloss Prösels, Völs am Schlern
Castel Prösels (Presule), Fié allo Sciliar

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



58 Pfarrmuseum Völs, Völs am Schlern
Museo parrocchiale di Fié, Fié allo Sciliar

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



Salten - Schlern und Bozen / Salto - Sciliar e Bolzano

59

Bauernmuseum im Tschötscherhof,
Kastelruth / Museo contadino - Maso
Tschötscher, Castelrotto

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



60

Schulmuseum Tagusens, Kastelruth
Museo della Scuola di Tagusa, Castelrotto

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



61

Museum Gherdëina,
St. Ulrich in Gröden / Ortisei

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita





62 Südtiroler Burgenmuseum Trostburg,
Waidbruck / Museo dei castelli dell'Alto
Adige - Castel Trostburg, Ponte Gardena

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



63 Stadtmuseum Klausen, Klausen
Museo civico di Chiusa, Chiusa

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



64 Dorfmuseum Gufidaun, Gufidaun
Museo locale Gudon, Gudon

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



65 Mineralienmuseum Teis, Villnöss,
Museo mineralogico di Tiso, Funes

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



66 Schloss Velthurns, Feldthurns
Castel Velthurns (Velturmo), Velturmo

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



67 Heimatmuseum Feldthurns, Feldthurns
Museo locale di Velturmo, Velturmo

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Eisacktal / Valle d'Isarco

68 Erlebnisbergwerk Villanders, Villanders
Aventura in miniera Villandro, Villandro

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



70 Museum im Weißen Turm, Brixen
Museo nella Torre Bianca, Bressanone

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



72 Augustiner Chorherrenstift Neustift,
Vahrn / Abbazia Agostiniana di Novacella,
Varna

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



69 Diözesanmuseum Hofburg, Brixen
Museo Diocesano - Palazzo Vescovile,
Bressanone

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



71 Pharmaziemuseum Brixen, Brixen
Museo della Farmacia di Bressanone,
Bressanone

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



73 Schloss Ehrenburg, Kiens
Castel Ehrenburg (Casteldarne), Chienes

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



74 Museum Ladin - Ćiastel de Tor,
St. Martin in Thurn / San Martino in Badia

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



75 Antiquarium Sebatum,
St. Lorenzen / San Lorenzo di Sebato

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



76 Stadtmuseum Bruneck, Bruneck
Museo civico di Brunico, Brunico

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



77 Südtiroler Landesmuseum für Volkskunde,
Bruneck/Dietenheim / Museo provinciale
degli usi e costumi, Brunico/Teodone

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



78 Fremdenverkehrsmuseum Hochpustertal,
Niederdorf / Museo del turismo dell'Alta
Pusteria, Villabassa

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



Pustertal / Val Pusteria

79

Gustav-Mahler-Gedenkstätte, Toblach
Museo commemorativo di Gustav
Mahler, Dobbiaco

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



80

Stiftsmuseum Innichen, Innichen
Museo della Collegiata
di San Candido, San Candido

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



81

Dolomythos, Innichen / Dolomythos -
Il museo del Patrimonio Naturale,
San Candido

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



82

Krippensammlung Stabinger, Sexten
Collezione di presepi di Anton Stabinger,
Sesto

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



83

Rudolf-Stolz-Museum, Sexten
Museo Rudolf Stolz, Sesto

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



84

Pfarrmuseum Taufers, Sand in Taufers
Museo parrocchiale di Campo Tures,
Campo Tures

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



85 Burg Taufers, Sand in Taufers
Castel Taufers (Tures), Campo Tures

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



86 Mineralienmuseum Kirchler, Ahrntal
Museo mineralogico Kirchler, Valle Aurina

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



87 Gedenkstätte der Gebrüder Oberkofler,
St. Johann im Ahrntal
Museo commemorativo dei fratelli
Oberkofler, Valle Aurina

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



88 Südtiroler Bergbaumuseum, Kornkasten
Steinhaus, Ahrntal
Museo provinciale delle miniere,
Miniera - Granaio Cadipietra, Valle Aurina

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



89 Südtiroler Bergbaumuseum,
Schaubergwerk Prettau, Prettau im Ahrntal
Museo provinciale delle miniere,
Miniera di Predoi, Predoi

Eindrücke / Impressioni

_____ Datum Museumsbesuch / Data visita



Wipptal / Alta Valle Isarco

90

Südtiroler Bergbaumuseum, Bergbau
Welt Ridnaun Schneeberg, Ridnaun
Museo provinciale delle miniere,
Mondo delle miniere, Ridanna Monteneve

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



92

Multscher- und Stadtmuseum Sterzing,
Sterzing / Museo civico di Vipiteno e
Museo Multscher, Vipiteno

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



91

Südtiroler Jagd- und Fischereimuseum -
Schloss Wolfsthurn, Ratschings
Museo della caccia e della pesca -
Castel Wolfsthurn, Racines

Eindrücke / Impressioni

Datum Museumsbesuch / Data visita



NOTIZEN - NOTE
